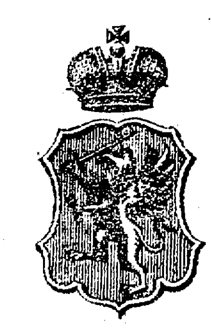
ЛИФЛЯНДСКІЯ
ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXXII.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна за годовое изданіе . . . 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ . . . 5 „
Съ доставкою на домъ . . . . 4 „
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Die Livl. Gouv.-Ztg. erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch u Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post . . . 5 „
Mit Uebersendung ins Haus . . . 4 „
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 8 коп.
за строку въ два столбца 16 „

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 8 Kop.
für die doppelte Zeile 16 „

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXXII. Jahrgang.

№ 130. Пятница 9. Ноября. — Freitag 9 November. **1884.**

Оффиціальная Часть.
Officieller Theil.

Общій Отдѣлъ.
Allgemeine Abtheilung.

Саксонскій подданный Александръ Шульцъ объявилъ, что выданный ему въ г. Ригѣ паспортъ на жительство въ Имперіи отъ 27. Августа 1882 г. за № 4610 потерянъ, а потому Лифляндскимъ Губернаторомъ предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ, представить ему означенный паспортъ, если оный будетъ найденъ, съ неправильно присвоившимъ же себѣ этотъ паспортъ, предъявителемъ, поступить по закону.

Da der sächsische Unterthan Alexander Schultz die Anzeige gemacht hat, daß ihm das in Riga d. d. 27. August 1882 sub Nr. 4610 ertheilte Aufenthaltsbillet abhanden gekommen, so werden sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden vom Livländischen Gouverneur hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Paß im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 13265. 1

Прусскій подданный Карлъ Детманъ объявилъ, что выданный ему въ гор. Ригѣ паспортъ на жительство въ Имперіи отъ 28. Іюня 1884 года за № 2957 потерянъ, а потому Лифляндскимъ Губернаторомъ предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ, представить ему означенный паспортъ, если оный будетъ найденъ, съ неправильно присвоившимъ же себѣ этотъ паспортъ, предъявителемъ, поступить по закону.

Da der preußische Unterthan Carl Dettmann die Anzeige gemacht hat, daß ihm das in Riga, d. d. 28. Juni 1884 sub Nr. 2957 ertheilte Aufenthaltsbillet abhanden gekommen, so werden sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden vom Livländischen Gouverneur hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Paß im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 13690. 3

Рижскій уѣздный воинскій начальникъ, объявляя о потерѣ отставнымъ обознымъ рядовымъ 3. Саперного баталіона Юрьемъ Метузалемомъ свидѣтельства о выполненіи воинской повинности, выданнаго ему Рижскимъ уѣзднымъ воинскимъ начальникомъ 28. Сентября 1878 года за № 6980, и о снабженіи его, Метузалема дупликатомъ со свидѣтельства о выполненіи воинской повинности за тѣмъ-же №, проситъ дупликатъ за № 6980 считать недѣйствительнымъ и въ случаѣ, если документъ этотъ кѣмъ-либо будетъ найденъ, то таковой долженъ быть доставленъ въ Управленіе Рижскаго уѣзднаго воинскаго начальника.

№ 12683. 1

Рижскій уѣздный воинскій начальникъ, объявляя о потерѣ запаснымъ рядовымъ 9. армейскаго пѣхотнаго резервнаго баталіона Бертулемъ Давидомъ увольнительнаго билета, выданнаго ему 20. Іюня 1880 года проситъ считать билетъ этотъ недѣйствительнымъ, такъ какъ онъ замѣненъ дупликатомъ. № 12381. 2

Дерптскій уѣздный воинскій начальникъ, объявляя объ утерѣ свидѣтельства о выполненіи воинской повинности отъ 28. Іюля 1883 г. за № 2575, выданнаго командиромъ 95. пѣхотнаго Красноярскаго полка рядовому Густаву Полли проситъ считать таковое недѣйствительнымъ, такъ какъ взамѣнъ онаго выданъ дупликатъ за тѣмъ-же №.

№ 2957. 2

Мѣстный Отдѣлъ.
Locale Abtheilung.

Журнальнымъ постановленіемъ Лифляндскаго Губернскаго Правленія отъ 17. Сентября с. г., по выбору дворянства, дѣйствительный студентъ Дерптскаго университета Конрадъ фонъ Герсдорфъ-Гохрозенъ утвержденъ старшимъ ассесоромъ Рижско-Вольмарскаго уѣзднаго крестьянскаго суда.

Mittelst Journalverfügung der Livländischen Gouvernements-Regierung vom 17. September c. ist nach stattgehabter Adelswahl der graduirte Student Conrad von Gersdorff-Hochrosen als älterer Assessor des Riga-Wolmarschen Kreisgerichts bestätigt worden. Nr. 5117.

Журнальнымъ постановленіемъ Лифляндскаго Губернскаго Правленія отъ 17. Сентября с. г., по выбору дворянства, бывшій студентъ Дерптскаго университета Карлъ Теодоръ Шванкъ утвержденъ младшимъ ассесоромъ Рижско-Вольмарскаго уѣзднаго крестьянскаго суда. № 5122.

Mittelst Journalverfügung der Livländischen Gouvernements-Regierung vom 17. September c. ist nach stattgehabter Adelswahl der ehemalige Student der Dorpater Universität Carl Theodor Schwanck als jüngerer Assessor des Riga-Wolmarschen Kreisgerichts bestätigt worden. Nr. 5122.

Распоряженіемъ начальника Рижскаго телеграфнаго округа, состоявшимся 5. сего Ноября, надсмотрщикъ Рижской телеграфной станціи Герольдъ Шумахеръ зачисленъ симъ же званіемъ въ дѣйствительную государственную службу, съ зачетомъ въ оную времени прослуженнаго по найму съ 1. Апрѣля 1882 года. № 5464.

Господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено Карлу Симону дальнѣйшее содержаніе типографіи наслѣдниковъ Ассафрей въ г. Аренсбургѣ. № 9967.

Von dem Herrn Livländischen Gouverneur ist dem Carl Simon die Concession zur weiteren Fortführung der in Arensburg belegenen Buchdruckerei der Assafrey'schen Erben, ertheilt worden.

Nr. 9967.

Вслѣдствіе отношенія Г. Псковскаго Губернатора Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ задержаннаго по подозрѣнію въ конокрадствѣ и бѣжавшаго 20. Сентября сего года цыгана, назвавшаго себя мѣщаниномъ г. Гжатска, Смоленской губерніи, Федоромъ Ивановымъ, и въ случаѣ отысканія донести о томъ сему Губернскому Правленію.

In Folge Requisition des Herrn Pleskauschen Gouverneurs wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem als des Pferdediebstahls verdächtig verhaftet gewesenen und am 20. September c. entwichenen Zigeuner, welcher sich für den Meschtschanin der Stadt Gschatsk im Smolenskischen Gouvernement Fedor Iwanow ausgegeben, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle darüber anher zu berichten.

Nr. 9718. 1

Вслѣдствіе представленія Венденскаго Ландгерихта Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ приписаннаго, будто-бы, къ им. Дубински, уволеннаго въ Августѣ 1883 года изъ военной службы и служившаго по Апрѣль мѣсяцъ 1884 г. на мызѣ Лаутерзе Александра Луса, около 26—27 лѣтъ отъ роду, состоящаго подъ слѣдствіемъ за кражу, и въ случаѣ отысканія выслать его по этапу въ упомянутый Ландгерихтъ.

In Folge Unterlegung des Wendenschen Landgerichts wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem wegen Diebstahls in Untersuchung stehenden, ca. 26 27 Jahre alten, angeblich zu Dubinsky angeschriebenen Alexander Luhs, welcher im August 1883 aus dem Militairdienste entlassen worden und bis zum April 1884 auf dem Hofe Lautersee in Dienst gestanden hat, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittelungsfalle arrestlich an das erwähnte Landgericht abzufertigen. Nr. 9719. 1

Вслѣдствіе рапорта Дерптскаго Орднунгсгерихта Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ подлежащаго въ текущемъ году отбыванію воинской повинности крестьянина Иммоферской волости, Дерптскаго уѣзда, Лифляндской губерніи, Яана Юрьева Карка, и въ случаѣ отысканія приказать ему непремѣнно 1. Ноября сего года явиться въ Дерптское уѣздное по воинской повинности присутствіе для освидѣтельствованія.

In Folge Unterlegung des Dorpatschen Ordnungsgerichts werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem in diesem Jahre militairpflichtigen Immoferschen Bauern Jaan Jürris Sohn Kärk sorgfältige Nachforschungen anzustellen und demselben im Ermittelungsfalle den Befehl zu ertheilen, sich unausbleiblich am 1. November c. der Dorpatschen Kreis-Wehrpflicht-Commission zu Besichtigung vorstellig zu machen.

Nr. 9738. 1

Сѣдлецкое Губернское Правленіе уѣдомило, что въ ночь съ 13. на 14. Августа сего года въ деревнѣ Любенка, Бѣльскаго уѣзда, Сѣдлецкой губерніи, произошелъ пожаръ, отъ котораго сгорѣло зданіе, въ коемъ помѣщалось Любенское гминное управленіе, со всѣми дѣлами и бумагами онаго.

О вышеизложенномъ Лифляндское Губернское Правленіе симъ доводитъ до свѣдѣнія всѣхъ присутственныхъ мѣстъ и должностныхъ лицъ Лифляндской губерніи, на предметъ возобновленія или своихъ требованій къ названному гминному управленію по тѣмъ дѣламъ, по которымъ отъ него не получено отвѣтовъ.

Die Sedletzsche Gouvernements-Regierung hat anher mitgetheilt, daß während einer in der Nacht vom 13. zum 14. August a. c in dem im Belskischen Kreise des Sedletzschen Gouvernements belegenen Dorfe Ljubenka ausgebrochenen Feuersbrunst das Gebäude, in welchem die Ljubenkasche Gminen-Verwaltung untergebracht war, mit allen Acten und Papieren derselben niedergebrannt sei.

Vorstehendes wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung desmittelst zur Kenntniß aller Behörden und Amtspersonen Livlands gebracht, damit dieselben ihre etwaigen, an die genannte Gminen-Verwaltung gerichteten und bisher unerledigt gebliebenen Requisitionen erneuern. Nr. 9739. 2

Вслѣдствіе отношенія Лифляндской Казенной Палаты Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ мѣстожительства и имущества проживавшаго въ текущемъ году въ гор. Ригѣ австрійскаго подданнаго, жестяника Яноса Пинксара, для взысканія 13 руб. торговыхъ пошлинъ и 5 руб. штрафа, и въ случаѣ отысканія донести о томъ сему Губернскому Правленію. № 9740. 3

In Folge Requisition des Livländischen Kameralhofs wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem Domicil und dem etwaigen Vermögen des in diesem Jahre in Riga wohnhait gewesenen österreichischen Unterthans, Klempners Janos Pinksar, behufs Beitreibung von 13 R. an Handelsgebühren und 5 Rbl. an Strafgeldern sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle darüber anher zu berichten. Nr. 9740. 3

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Ландгерихта Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ приписанной къ г. Ригѣ Антоніи Асперъ, нужной для допроса по слѣдственному дѣлу о Янѣ Пуррингѣ за обманъ, и въ случаѣ отысканія представить ее въ упомянутый Ландгерихтъ.

In Folge Unterlegung des Rigaschen Landgerichts wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach der in Untersuchungssachen wider Jahn Purring, wegen Betruges, zu vernehmenden, zu Riga verzeichneten Antonie Asper sorgfältige Nachforschungen anzustellen und dieselbe im Ermittelungsfalle dem erwähnten Landgerichte vorstellig zu machen. Nr. 9937. 3

Vom Rigaschen Stadtwaisengerichte wird gemäß Art 38 des 3. Theils des Prov.-Rechts der Ostseegouvernements hierdurch öffentlich bekannt gemacht, daß der Rigasche Kaufmann Gumal Gustav Knopp und das Fräulein Emmeline Marie Haberneck vor Eingehung der Ehe mit einander am 23. October d. J. vor dem Waisengerichte einen Ehevertrag geschlossen haben, inhalts dessen die durch den Art. 79 a. a. O. begründete allgemeine Gütergemeinschaft für ihre Ehe aufgehoben wird.

Riga-Rathhaus, den 27. October 1884. Nr. 1227. 2

Vom Rigaschen Stadtwaisengerichte wird gemäß Art. 38 des 3. Theils des Prov.-Rechts der Ostseegouvernements hierdurch öffentlich bekannt gemacht, daß der Rigasche Kaufmann Franz Anton Backlesse und dessen Ehefrau Charlotte Louise Backlesse geschiedene Brizius geb. Fachmann am 27. October d. J. vor dem Waisengerichte einen Ehevertrag geschlossen haben, inhalts dessen die durch den Art. 79 a. a. O. begründete allgemeine Gütergemeinschaft für die weitere Dauer ihrer Ehe aufgehoben wird.

Riga-Rathhaus, den 29. October 1884. Nr. 1232. 3

Bei der Rigaschen Polizeiverwaltung ist ein herrenloses hellbraunes Pferd (Wallach) 8 Jahre alt, 1 Arschin 14½ Werschok hoch, Mähne auf der linken Seite, nebst Bauerbretterwagen auf Holzachsen, Räder mit Eisen beschlagen, ungestrichenes einfaches Krummholz und einfaches abgenutztes Pferdegeschirr, eingeliefert worden.

In solcher Veranlassung wird der etwaige Eigenthümer qu. Pferdes von der Rigaschen Polizeiverwaltung aufgefordert, sich spätestens binnen 8 Tagen, bei der Rigaschen Polizeiverwaltung, mit den nöthigen Eigenthumsbeweisen versehen, zu melden.

Riga-Polizeiverwaltung, den 3. November 1884. Nr. 22806. 3

Von der Rigaschen Polizeiverwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß bei derselben als einem verdächtigen Menschen abgenommen 1 Sack, 1 Beil, 2 Schnüre und eine Kette eingeliefert worden sind.

Die resp. Eigenthümer der qu. Sachen werden hierdurch aufgefordert, sich binnen 14 Tagen a dato, mit den erforderlichen Eigenthumsbeweisen versehen, bei der Rigaschen Polizeiverwaltung zu melden.

Riga-Polizeiverwaltung, den 3. November 1884. Nr. 22808. 3

Vom Rigaschen Ordnungs-Gerichte werden alle Polizeibehörden des Livländischen Gouvernements hierdurch ersucht, nach der Frau des Schlächters Kalkowsky, welche als Zeugin in Sachen des Capitains Schischko hierselbst zu vernehmen ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle vor diese Behörde zu sistiren.

Riga-Ordnungsgericht, den 30. October 1884. Nr. 12385. 1

Wenn am 24. October c. unter Kurtenhof bei einem verdächtigen Individuum eine dunkelbraune, ohne mit besonderen Merkmalen versehene Stute mit Beschlag belegt worden, so werden vom Rigaschen Ordnungsgerichte alle Polizeibehörden Livlands hierdurch ersucht, nach den etwaigen Eigenthümer solchen Pferdes sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle anher zu sistiren.

Riga-Ordnungsgericht, den 31. October 1884. Nr. 12419. 2

Von der Rigaschen Steuerverwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß der Rigasche Arbeiterocladist Wassili Fedorow Saitschenok in Anzeige gebracht hat, daß ihm der vom Rigaschen Rathe am 29. October 1879 sub Nr. 3497 ertheilte Placatpaß abhanden gekommen sei.

In Anlaß dessen werden sämmtliche Polizeibehörden Livlands von dieser Steuerverwaltung ersucht, im Auffindungsfalle den erwähnten Placatpaß ihr einsenden zu wollen, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 14872. 1

Riga, den 30. October 1884.

Vom Inspector des Oeselschen Districts der Estländischen Accisevenwaltung wird hiermit bekannt gemacht, daß das Attestat zum Controlapparat Nr. 279, ausgestellt von der Warschauer Expedition zur Prüfung der Accisegeräthe vom 13. Juli 1873 sub Nr. 99, abhanden gekommen ist und Falls dasselbe irgendwo gefunden werden sollte, als ungiltig zu betrachten und der Oeselschen Accisevenwaltung zuzustellen ist.

Nr. 233. 3

Прокламы. Proclams.

Nachdem von dem Herrn dimittirten Kreisdeputirten Constantin von Knorring bei diesem Hofgerichte darum nachgesucht worden, das von dem verstorbenen dimittirten Lieutenant Baron Oscar von Koskull-Sadjerw am 21. Februar 1884 in Gegenwart von Zeugen errichtete Testament zu publiciren, ist von dem Livländischen Hofgerichte gemäß dem Provinzialrechte der Ostseegouvernements Theil 3 Art. 2451 und 2452 verfügt worden, gedachtes Testament bei diesem Hofgerichte am 30. November a c zur gewöhnlichen Sitzungszeit der Behörde öffentlich verlesen zu lassen, was allen dabei in irgend einer rechtlichen Beziehung Betheiligten mit der Eröffnung hierdurch bekannt gemacht wird, daß Diejenigen, welche wider das dergestalt zu verlesende Testament des verstorbenen dimittirten Lieutenants Oscar Baron von Koskull-Sadjerw aus irgend einem Rechtsgrunde Einsprache oder Einwendungen zu erheben gesonnen sein sollten, solche ihre Einsprache oder Einwendungen, bei Verlust alles weiteren Rechts dazu, innerhalb der gesetzlichen Frist von einem Jahre, sechs Wochen und drei Tagen, von der Verlesung des Testaments an gerechnet, bei diesem Hofgerichte ordnungsmäßig zu verlautbaren und in derselben Frist durch Anbringung einer förmlichen Testamentsklage rechtlich zu begründen und ausführig zu machen verbunden sind.

Zugleich werden Alle und Jede, welche an den verstorbenen dimittirten Lieutenant Oscar Baron von Koskull, modo dessen Nachlaß, und insbesondere an die zu solchem Nachlaß gehörigen, im Dorpatschen Kreise und Ecksschen Kirchspiele belegenen Güter Sadjerw und Kuckulin sammt Appertinentien und Inventarien in creditorischer Beziehung oder aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche und Anforderungen zu erheben sich berechtigt halten sollten, mit Ausnahme jedoch der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät wegen deren auf den besagten Gütern ruhender Pfandbriefsforderungen, sowie der sonstigen hypothekarischen Gläubiger derselben, oberrichterlich hierdurch aufgefordert und angewiesen, innerhalb der gesetzlichen Frist von einem Jahr, sechs Wochen und drei Tagen a dato dieses Proclams, mithin spätestens am 14. December 1885 sich mit solchen ihren Ansprüchen und Anforderungen, soweit dieselben von der Angabe in diesem Proclam nicht ausgenommen worden, allhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben, dieselben zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfrist Ausbleibende nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen etwaigen Ansprüchen und Anforderungen an den verstorbenen dimittirten Lieutenant Oscar Baron von Koskull, modo dessen Nachlaß, und die zu solchem Nachlaß gehörigen, obbezeichneten beiden Güter Sadjerw und Kuckulin gänzlich und für immer präcludirt werden sollen. Nr. 7880. 2

Riga-Schloß, den 14. October 1884.

Kad tas schejenes Wosas mahjas gruntneeks un kaufmans Indrik Zihrul ir miris, tad Opes pagasta-teesâ zaur scho usaizina wisus wina parada dewejus un nehmajus weena gada un seschu nedeļu laikâ no apakschâ minetas deenas scheit peeteiktees, jo wehlak netiks neweens parada deweijs wairs klausihts, bet ar paradu siehpejeem tiks likumigi isdarihts.

Opes walsts-mahjâ, taî 13. Oktoberî 1884. Nr. 132. 3

Kad Ogres Skroder mahjas rentineeks Andrejs Kanep ir paradu dehļ konkursi kritis, tad top ikweens, kam likumigas prasischanas jeb maksaschanas konkursneekam buhtu, tahs trihs mehneschu laikâ, no apakschejos deenas konkursa pagaidu kuratoram Andrei Bongersky pee schahs pagasta-teesas peerahdiht un parahdus nolihdsinat, jo pehz scha termina notezeschanas neweens wairs netaps klausihts, bet ar siehpejeem likumigi isdarihs.

Ogresmuischas pagasta teesâ, 23. oktoberî 1884. Nr. 379. 3

Zehsswaines Bodes mahja rentineeks Peters Sprihsch ir miris tadehļ teek wisi kam no ta kahda prasischana kâ arî kas winam paradâ usaizinati seschu mehneschu laikâ sche peeteiktees wehlaki taps ar scho atlikuschu mantibu likumigi isdarihts. Nr. 242. 3

Zehsswainê, 29. Oktober 1884.

Kad Kalneneeschu Muischneeka mahjas gruntneeks Dahwis Leepinsch miris, tad top zaur scho wina paradu dewejî un nehmajî usaizinati, 3 mehneschu laikâ, no apakschâ rakstitas deenas skaitot, t. i. lihds nahkoscha gada 20. Janwari pee schahs teesas peeteiktees, pehz notezuscha termina ar teem pehz likuma isdarihts.

Kalnamuischas pagasta teesâ, 20. oktobera 1884. Nr. 34. 3

No Dikļu pagasta teesas teek ar scho usluhgschanu issludinats kâ pehz tahs paschas protokola no 3. Februar 1875 sem Nr. 34, ir pee scha pagasta peederigs Mahrza Schurina un seewas Marijas meesigs dehls Peters Schurinsch, dsimis 13. Maijâ 1865, sawam turpat peederigam tehwa brahlam Jahnam Schurinam us wiseem laikeem par audschu dehlu nodots un norakstits. Ja kahdam buhtu kahda pretî runaschana, lai to wehlakajs lihds 15. Janwari 1885 sche peerahda jo zitadi adopzija spehkâ ees.

Dikļu pagasta teesâ, 15. Oktobrî 1884. Nr. 579. 2

Kad tas pee Burtneeku pilspagasta peederigs Peter Grihwin, schejeenes Garjahn mahjas rentineeks, ir miris, tad top wisi wina paradneeki usaizinati trihs mehneschu laikâ pee schejeenes pagasta teesas peeteiktees, wehlaki wairs neweens netaps klausihts, bet ar paradu siehpejeem pehz likuma isdarihts.

Ohler pagasta teesâ, 23. Oktobrî 1884. Nr. 263. 2

Putschurgas pagasta teesa dara ar scho wiseem kam tas der, sinamu, ka tas schejeenes Leel-Skuhp mahjas pusgraudneeks Pehteris Steinberg ir miris, un usaizina tadehļ zaur scho wisus tos, kuri nelaikam kaut ko buhtu paradâ palikuschi ka ari tos, kureem no wina atatstahtas mantibas kaut kas nahktos, ar sawahm peerahdischanahm wiswehlakajs lihds 10. Martam 1885. gadâ pee schejeenes pagasta teesas peeteiktees, jo pehz mineta termina notezeschanas neweenu wairs neklausihs, bet ar paradu siehpejeem likumigi isdarihs.

Putschurgas pagasta teesâ, tanî 10. Septembrî 1884. Nr. 189. 1

Putschurgas pagasta teesa dara wiseem kam tas der, sinamu, ka schejeenes muischas rentneeks Tenis Meyren ir miris, un usaizina tadehļ wisus, kuri nelaikim kaut ko paradâ palikuschi, kâ ari tos, kureem no wina pakalpalikuschas mantibas kaut kas nahktos, ar sawahm peerahdischauahm wiswehlakajs lihds 10. Martam 1885. gadâ pee schejeenes pagasta teesas peeteiktees, jo pehz mineta termina notezeschanas neweens wairs netaps klausihts bet ar paradu siehpajeem likumigi isdarihts.

Putschurgas pagasta teesâ, taî 10. Septembrî 1884. Nr. 191. 1

Putschurgas pagasta teesa dara zaur scho wiseem kam tas der, sinamu, ka tas pee schejeenes pagasta peerakstihts Pehteris Bebris ir sawas nelaika mahsas un tahs nelaika wihra dehlu Jahni Kittner dsimuschu taî 22. Nowembrî 1869 sew weeniga dehla weetâ adoptejis; tadehļ top tee, kureem pret scho adopziju kas preti runajams buhtu, usaizinati, ar sawahm pretrunahm pee schejeenes pagasta teesas usdotees, wiswehlakajs lihds 10. Martam 1885 gadâ, jo pehz scha termina notezeschanas neweenu wairs neklausihs bet adopziju ka notikuschu eeskatihs.

Putschurgas pagasta teesâ, tanî 10. Septembrî 1884. Nr. 193. 1

Wee kogukonna kohtu poolt mis Pernu maakonnas ja Jakobi kihelkonnas saab seeläbi teada autud, et siit walla maakoha Körtsi sänna Nr. IV peremees Maddis Lepp on selle nimetatud maakoha kontrahti öiguse 200 rub. eest siit walla mehe Tönnis Karrole ära müinud, siis kutsub seesinane kogukonna kohus köiki müijs suguläsi oma wasturäkimisi kolme kuu aea sees s. o. köige hiljem kuni 11. Jannarini 1885 sia kohtu juure üles anda, sest peale seda termini ei saa keegi enam kuulda wöetud.

Weel, sel 11. Oktobril 1884.

Nr. 29. 2

Paiti kogukonna kohtu poolt mis Pernu maakonnas ja Säarde kihelkonnas, saab seeläbi teada antud, et siit walla maakoha Nr. LXXXII peremees Andres Andresson on selle nimetatud maakoha kontrahti öiguse 700 rub. eest Köppo liikme Peet Teiwerlaurile ära müinud, siis kutsub seesinane kogukonna kohus

kõik müüja sugulast oma wastu rääkimest kolme kuu aea sees, s. o. kõige hiljem kuni 8. Januarini 1885 siia kohtu juure üles andma, sest peale seda termini ei saa keegi enam kuulda wõetud.

Pattis, sel 8. Oktobril 1884.

Nr. 752. 1

Et aistahwko soldat Andres Suurhans, Predik Suurhans poja Marti ommale kasupojaks koggokonna kohtu protokoli järrele, sel 24. Mai k. p. 1871 aastal on wõtnud, ja kes siis seitsme aastane olli, sepärrast saab Torgo koggokonna wallitsusse poolest täeda antud, kellel senna wastorämist on, sedda kahhe kuude aia sees nimetud koggokonna kohtus ülles anda, peale sedda ei sa keddagiid ennam kuulda wõetud, ja saab Mart Andres Suurhans pojaks kinnitud.

Torkus, sel 28. Augustil 1884 a.

Nr. 209. 1

Торги. Torge.

Строительное отдѣленіе Лифляндскаго Губернскаго Правленія симъ вызываетъ желающихъ принять на себя въ 1885 году:

1) Очистку Рижскаго замка вообще.
2) Очистку отхожихъ мѣстъ того же замка.
3) Очистку Рижскаго тюремнаго замка.
4) Очистку отхожихъ мѣстъ того же замка.
5) Очистку Вице-Губернаторскаго дома,

съ тѣмъ, чтобы они явились въ Лифляндское Губернское Правленіе для торга 11. Декабря и переторжки 14. Декабря сего года въ часъ по полудни и представили надлежащіе залоги при особенныхъ объявленіяхъ, условія же по симъ очисткамъ могутъ быть разсматриваемы въ канцеляріи Строительнаго отдѣленія въ присутственные дни и часы.

При чемъ предваряется: 1) что послѣ переторжки, никакія новыя предложенія къ пониженію цѣнъ принимаемы не будутъ, на точномъ основаніи ст. 1862 ч. I т. X Св. Зак. изд. 1857 г., 2) что къ торгамъ допускается и присылка запечатанныхъ объявленій, которыя согласно ст. 1909 того-же тома должны заключать въ себѣ: а) согласіе принять очистку на точномъ основаніи кондицій, б) цѣны складомъ писанные, в) званіе, фамилію и мѣстопребываніе объявителя, а также мѣсяцъ и число когда писано, г) надлежащій залогъ; 3) что запечатанныя объявленія принимаемы будутъ не позже какъ въ день торга, въ 12 час. дня.

Von der Bau-Abtheilung der Gouvernements-Regierung, werden Diejenigen, welche Willens sein sollten:

1) die Reinigung des Rigaschen Schlosses,
2) die Reinigung der Privets im Rigaschen Schlosse,
3) die Reinigung des Rigaschen Kronsgefängnisses,
4) die Reinigung der Privets im Rigaschen Kronsgefängnisse,
5) die Reinigung des Vice-Gouverneur-Hauses

pro 1885 zu übernehmen, hierdurch aufgefordert, sich zum Torge am 11. und zum Peretorge am 14. December 1884, um 1 Uhr Nachmittags in der Gouvernements-Regierung zu melden und die gehörigen Salogge bei den einzureichenden Gesuchen beizubringen; die desfallsigen Bedingungen sind täglich in der Kanzlei der Bau-Abtheilung zur Sitzungszeit einzusehen.

Zugleich wird bekannt gemacht: 1) daß nach dem Peretorge durchaus keine neuen Anerbietungen zur Ermäßigung der Preise in genauer Grundlage des Art. 1862 Thl. I Bd. X des Swods der Reichsgesetze Ausgabe v. J. 1857 angenommen werden können. 2) Daß zu den Torgen auch versiegelte Angebote angenommen werden, welche gemäß Art. 1909 ibid. enthalten müssen: a) die Einwilligung, die Reinigung in genauer Grundlage der Bedingungen zu übernehmen, b) die Preise mit Buchstaben geschrieben, c) Stand, Namen und Wohnort des Bieters, sowie Monat und Datum, wann die Angabe geschrieben worden, d) einen gesetzlichen Salog. 3) Daß die versiegelten Angaben spätestens am Torgtage bis 12 Uhr Mittags angenommen werden sollen. Nr. 641. 1

Строительное отдѣленіе Лифляндскаго Губернскаго Правленія симъ вызываетъ желающихъ принять на себя на утвержденныхъ для сего условіяхъ поставку къ 1. Мая 1885 года сосновыхъ телеграфныхъ столбовъ на линіи, а именно:

	Руб.	К.
1) Отъ поворота на Венденъ къ Пскову до почтовой станціи Миссо 125¼ верстъ, и отъ поворота на Венденъ до Вендена 9 вер.: длиною 3½ саж., толщ. 4 верш., 800 штукъ, по 2 р. 63 коп.	2104	—
2) Отъ Вольмара до Вендена 29¾ верстъ: длиною 3½ саж., толщ. 4 верш. 461 штукъ, по 2 р. 25 к.	1037	25
Отъ Вольмара до Дерпта 132 версты: длиною 3½ саж., толщ. 4 верш., 834 штукъ, по 2 р.	1668	—
Отъ почтовой станціи Тейлицъ до Сагница 11¾ версты: длиною 3½ саж., толщ. 4 верш. 156 шт., по 1 р. 50 к.	234	—
3) Отъ Лемзаля до Гайнаша 52 версты: длиною 3½ саж., толщ. 4 верш., 664 шт., по 2 р. 25 к.	1494	—
4) Отъ Вольмара до Пернова 126½ вер: для городскихъ линій въ г. Перновѣ, длиною 4 саж., толщ. 5 верш. 30 шт., по 2 р. 50 к.	75	—
Для замѣны ветхихъ: дл. 4 саж., толщ. 4 верш., 68 штукъ, по 2 р. 25 к.	153	—
Для замѣны ветхихъ и на учащеніе: длин. 3½ саж., толщ. 4 верш., 480 шт., по 1 р. 85 к.	888	—
5) Отъ Аренсбурга до поворота на Перновъ (у корчмы Юппи) 148 вер.: длиною 3½ саж., толщ. 4 верш., 1176 шт., по 2 р. 10 коп.	2469	60

всего 4669 столбовъ на сумму 10,122 руб. 85 коп., съ тѣмъ, чтобы они явились въ Лифляндское Губернское Правленіе для торга 11. и переторжки 14. Декабря сего года въ часъ по полудни и представили надлежащіе залоги на ⅓ часть смѣтной суммы при особыхъ объявленіяхъ, условія же по сей поставкѣ могутъ быть разсматриваемы въ канцеляріи Строительнаго Отдѣленія въ присутственные дни и часы.

При чемъ предваряется:

1) Что послѣ переторжки никакія новыя предложенія къ пониженію цѣнъ принимаемы не будутъ на точномъ основаніи ст. 1862 ч. I т. X Св. Зак. изд. 1857 г.

2) Что къ торгамъ допускается и присылка запечатанныхъ объявленій, которыя согласно 1909 ст. того-же тома, должны заключать въ себѣ: а) согласіе принять поставку на точномъ основаніи кондиціи, б) цѣны складомъ писанныя, в) званіе, фамилію и мѣстопребываніе объявителя, а также мѣсяцъ и число когда писано, г) надлежащій залогъ.

3) Что запечатанныя объявленія принимаемы будутъ не позже какъ въ день торга въ 12 часовъ, т. е. 11. Декабря сего года.

Die Bau-Abtheilung der Livländischen Gouvernements-Regierung fordert hierdurch alle Diejenigen auf, welche Willens sein sollten die Lieferung von fichtenen Telegraphenpfosten zum 1. Mai 1885 zu übernehmen und zwar:

	Rbl.	Kop.
1) Vom Abzweig Wenden-Pleskau bis zur Poststation Misso auf einer Strecke von 125¼ Werst und vom Abzweig nach Wenden bis Wenden auf einer Strecke von 9 Werst: 800 Pfosten, lang 3½ Faden, stark 4 Wersch. veranschlagt à 2 Rbl. 63 Kop.	2104	—
2) Von Wolmar bis Wenden auf einer Strecke von 29¾ Werst 461 Pfosten, lang 3½ Faden, stark 4 Wersch., veranschlagt à 2 Rbl. 25 Kop.	1037	25
von Wolmar bis Dorpat auf einer Strecke von 132 Werst 834 Pfosten, lang 3½ Faden, stark 4 Wersch., veranschlagt à 2 Rbl.	1668	—
von der Poststation Teilitz bis Sagnitz auf einer Strecke von 11¾ Werst 156 Pfosten, lang 3½ Faden, stark 4 Wersch., veranschlagt à 1 Rbl. 50 Kop.	234	—
3) Von Lemsal bis Hainasch auf einer Strecke von 52 Werst 664 Pfosten, lang 3½ Faden, stark 4 Wersch., veranschlagt à 2 Rbl. 25 Kop.	1494	—
4) Von Wolmar bis Pernau auf einer Strecke von 126½ Werst für die Linie in der Stadt Pernau: 30 Pfosten, lang 4 Faden, stark 5 Wersch., veranschlagt, à 2 R. 50 K.	75	—
Zum Ersatz schadhafter, 68 Pfosten, lang 4 Faden, stark 4 Werschok, veranschlagt à 2 Rbl. 25 Kop.	153	—
Zum Ersatz schadhafter und zu dichterer Aufstellung 480 Pfosten, lang 3½ Fad., stark 4 Wersch., veranschlagt à 1 Rbl. 85 Kop.	888	—
5) Von Arensburg bis zum Abzweig nach Pernau (beim Juppe-Krug) auf einer Strecke von 148 Werst, 1176 Pfosten, lang 3½ Faden, stark 4 Werschok, veranschlagt à 2 R. 10 K.	2469	60

im Ganzen 4669 Pfosten, veranschlagt für die Summe von 10,122 Rbl. 85 Kop. zum Torge am 11. December und zum Peretorge am 14. December 1884 um 1 Uhr Nachmittags in der Gouvernements-Regierung sich zu melden und bei den einzureichenden Gesuchen die gehörigen Salogge im Betrage ⅓ Theils der Anschlagsumme beizubringen. Es sind die desfallsigen Bedingungen täglich in der Kanzlei der Bau-Abtheilung während der Sitzungszeit einzusehen. Zugleich wird bekannt gemacht:

1) daß nach dem Peretorge, in genauer Grundlage des Art. 1862 Thl. I Bd. X des Swod der Reichsgesetze, Ausgabe vom Jahre 1857 durchaus keine neuen Angebote angenommen werden können;

2) daß zu den Torgen auch versiegelte Angebote angenommen werden, welche gemäß Art. 1909 daselbst: a) die Bereitwilligkeit zur Lieferung in genauer Grundlage der Bedingungen, b) die Preise mit Buchstaben geschrieben, c) Stand, Namen und Wohnort des Botstellers, sowie Monat und Datum, wann die Eingabe geschrieben worden ist und d) einen Salog im genannten gesetzlichen Betrage enthalten müssen;

3) daß die versiegelten Angaben spätestens am Tage des Torges, d. i. den 11. December bis 12 Uhr Mittags angenommen werden sollen. Nr. 646. 3

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Albert Cornelius Ramberg der öffentliche Verkauf des dem Johann Zinne gehörigen, im 4. Hypothekenbezirke der Stadt Riga sub Grundbuch-Nr. 207, nach der polizeilichen Eintheilung aber im 3. Quartier der Mitauer Vorstadt auf Thorensberg an der Windmühlenstraße sub Pol.-Nr. 32 A belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 4. Mai 1885 anberaumt worden. Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Johann Zinne, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 3097. 3

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 2. Novbr. 1884.

Von dem Directorium der Kaiserlichen Universität Dorpat werden alle Diejenigen, welche die Lieferung nachstehend bezeichneter im nächsten Jahre für die Universität und deren Anstalten erforderlichen Gegenstände, als:

1) 1800 Faden Birken-, 500 Faden Ellern- und 400 Faden Tannen-Brennholz, welches gehörig trocken sein und eine Länge von mindestens ¾ Arschin haben muß;

2) circa 50 Pud Stearinlichte, 300 Pud Petroleum und 35 Pud Waschseife, je nach Bedürfniß der Universität und

3) 56 Tschetwert Hafer, 100 Pud Stroh und 50 Pud Heu, zu übernehmen geneigt sind, hierdurch aufgefordert, zu dem dieserhalb anberaumten Torge am 14. December d. J. und zum Peretorge am 17. December d. J., Mittags 12 Uhr sich im Sitzungslocale dieser Behörde einzufinden und nach Producirung der vorschriftmäßigen Legitimationen und Salogge ihren Bot zu verlautbaren, wegen des Zuschlages aber die weitere Verfügung der Behörde abzuwarten.

Die näheren Bedingungen können in der Kanzlei des Directoriums eingesehen werden. Nr. 1394. 3

Dorpat, den 30. October 1884.

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Введенскій, жительствующій въ С.-Петербургѣ, Московской части, 3. участка, по Загородному проспекту въ домѣ № 17, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи Финляндской уроженки Матильды Сундквистъ, въ суммѣ 500 руб. съ проц. и 2 проц. вознагражденіемъ, волосяныхъ дѣлъ мастера Степана Иванова, въ суммѣ 600 руб. съ проц. и вознагражденіемъ, и другихъ лицъ, будетъ производиться Декабря 12. дня 1884 года съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 6. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, второй публичный торгъ на недвижимое имѣніе, принадлежащее С.-Петербургскаго столярнаго цеха мастеру Антипу Абрамовичу Абрамову, заключающееся въ двухъ-этажныхъ деревянномъ и каменномъ, подъ одною общею крышею, домахъ, со всѣми при нихъ строеніями и землею, въ количествѣ 112½ квадр. саж., состоящихъ въ С.-Петербургѣ, Васильевской части, Суворовскаго уч., въ Галерной Гавани, на углу Малаго просп. и Картишкиной улицы подъ №№ по табелямъ: 1846 г. — 997 и 998, 1874 г. — 951, и полицейскимъ 12. Имѣніе это заложено у С.-Петербургскаго ремесленника Игнатья Чернорудкаго въ суммѣ 8000 руб. и будетъ продаваться въ полномъ составѣ. Для первыхъ торговъ имущество это было оцѣнено въ 10,000 руб.; на вторыхъ же тор-

гахъ, на основ. 1182 ст. Уст. Гр. Суд., можетъ быть продано и ниже оцѣнки. № 2635. 1

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Введенскій, жительствующій въ С.-Петербургѣ, Московской части, 3. участка, по Загородному проспекту, домъ № 17, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи С.-Петербургскаго мѣщанина Михаила Ивановича Пунина, въ суммѣ 1500 руб. съ проц. съ 7. Ноября 1883 года и 2 проц. съ капитальной суммы вознагражденіемъ будетъ производиться Декабря 12. дня 1884 года съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 6. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго С.-Петербургскому купеческому брату Дмитрію Алексѣевичу Блесткину, заключающагося въ деревянномъ одноэтажномъ съ мезониномъ домѣ, съ двумя каменными трехъ-этажными флигелями и другими строеніями и землею, въ количествѣ 300 кв. саж., состоящемъ въ С.-Петербургѣ, Московской части, 4. участка, на углу Клинскаго проспекта и Верейской улицы подъ №№ по табелямъ 1846 и 1874 гг. — 737 и полицейскимъ 7/20. Имѣніе незаложено и будетъ продаваться только право Дмитрія Блесткина на $^{5}/_{14}$ частей этого имѣнія. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы 6000 руб. № 2685. 1

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Массальскій, жительствующій Литейной части, 3. участка, по Спасской улицѣ, домъ № 8, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи жены присяжнаго повѣреннаго Клеопатры Николаевны Аленниковой въ суммѣ 4000 руб. и за судебныя издержки 262 р. 10 коп. будетъ производиться Января 23. дня 1885 года съ 10 час. утра, въ залѣ засѣданій при 7. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго надворному совѣтнику Николаю Николаевичу Немеровскому, заключающагося въ четырехъ этажномъ каменномъ домѣ съ землею подъ нимъ 190 кв. саж., состоящемъ въ С.-Петербургѣ, Коломенской части, 1. уч., по Торговой ул., подъ №№ по табели 1846 г. — 38, а 1876 г. — 196 и полицейскимъ 19. Имѣніе это заложено у отставнаго капитанъ лейтенанта Владиміра Александровича Дьякокова въ суммѣ 25,000 р. и въ С.-Петербургскомъ городскомъ кредитномъ обществѣ въ суммѣ 34,500 руб. и будетъ продаваться въ полномъ составѣ. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы 50,000 рублей. № 2844. 2

Волынское Управленіе Государственными Имуществами объявляетъ, что въ Декабрѣ мѣсяцѣ 1884 года будутъ производиться публичные торги, безъ переторжки, на продажу лѣса изъ казенныхъ дачъ Волынской губерніи для сплошной рубки и для выборочной съ учетомъ по пнямъ заклейменныхъ и занумерованныхъ дубовыхъ и сосновыхъ деревъ, пригодныхъ для разработки брусьевъ, валчесовъ, клепки и шпалъ; торги назначены:

10. Декабря въ Левковскомъ волостномъ правленіи по Житомірскому лѣсничеству.

5. Декабря въ Корецкомъ волостномъ правленіи по Заславскому лѣсничеству.

3. Декабря въ Рымачскомъ волостномъ правленіи по 1. Владимірскому лѣсничеству.

5. Декабря въ Корытницкомъ волостномъ правленіи по 2. Владимірскому лѣсничеству.

7. Декабря въ Заболотскомъ волостномъ правленіи по 1. Ковельскому лѣсничеству.

10. Декабря въ Несухоижскомъ волостномъ правленіи по 2. Ковельскому лѣсничеству.

10. Декабря въ Дубенскомъ волостномъ правленіи по Дубенскому лѣсничеству.

10. Декабря въ Осовскомъ волостномъ правленіи по 3. Овручскому лѣсничеству.

7. Декабря въ Олевскомъ волостномъ правленіи по 1. Овручскому лѣсничеству.

5. Декабря въ Народичскомъ волостномъ правленіи по 2. Овручскому лѣсничеству.

3. Декабря въ Медвежскомъ волостномъ правленіи по 1. Луцкому лѣсничеству.

Свѣдѣнія о количествѣ, качествѣ и цѣнности предлагаемаго къ этимъ торгамъ лѣса, съ подраздѣленіемъ его на торговыя единицы, вслѣдъ за симъ, особо по каждому изъ означенныхъ 11 лѣсничествъ, будутъ опубликованы въ Волынскихъ губернскихъ вѣдомостяхъ.

При этомъ поставляется въ извѣстность:

1) Срокъ для вырубки и вывозки лѣсныхъ матеріаловъ назначается по 1. Мая 1885 года.

2) Покупщики заторговавшіе лѣсъ должны взять лѣсорубочные билеты по утвержденнымъ продажамъ на все количество лѣса, купленное съ торговъ не позже 15. Декабря 1884 г.

3) Заторговавшіе лѣсъ обязаны представить въ залогъ 30% съ торговой суммы наличными деньгами или Государственными процентными бумагами. Крестьяне и крестьянскія общества въ замѣнъ денежныхъ залоговъ могутъ представить мірскіе приговоры или ручательства благонадежныхъ членовъ общества.

4) О прочихъ условіяхъ продажи можно справиться въ Управленіи Государственными Имуществами и у мѣстныхъ лѣсничихъ. № 5367. 2

Ковенское Губернское Правленіе объявляетъ, что, вслѣдствіе отношеній начальника главнаго Управленія почтъ и телеграфовъ и начальника Рижскаго телеграфнаго округа, въ присутствіи сего правленія на 7. число Декабря 1884 года, назначенъ изустный торгъ, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на отдачу съ подряда, на точномъ основаніи присланныхъ начальникомъ Рижскаго телеграфнаго округа кондицій и вѣдомости, поставки 2086 телеграфныхъ столбовъ для ремонта въ 1885 году телеграфныхъ линій, Рижскаго телеграфнаго округа, а именно: 1) отъ г. Шавель, чрезъ Таурогенъ, до Прусской границы, на протяженіи 103 верстъ, 681 столбъ, по смѣтной цѣнѣ 2 руб. за столбъ, а за всѣ 1362 руб.; вѣтви отъ Таурогенскаго шоссе (поворотъ на Россіены), чрезъ Россіены, до Чекишекъ, на протяженіи $72^{1}/_{2}$ верстъ, 570 столбовъ, по смѣтной цѣнѣ по 2 р. за столбъ, а за всѣ 1140 руб. и для городскихъ линій въ Шавляхъ 10 столбовъ, по 2 руб. 50 коп. за штуку, всего на сумму 25 руб. и 2) отъ г. Тельшъ, чрезъ Плуньяны, до Полангена, на протяженіи $78^{3}/_{4}$ верстъ, 191 столбъ, для вѣтви отъ Плуньянъ, чрезъ Ретова, до Вевиржанъ, на протяженіи 48 верстъ, 334 столба и отъ Плуньянъ, чрезъ Саланты, до Шкудъ, на протяженіи $49^{1}/_{2}$ вер., 300 столбовъ, всего по 3 участкамъ 825 столбовъ, по 1 руб. 75 к. за столбъ, а за всѣ 1443 руб. 75 к. Столбы должны быть сосновые, толщиною 4 верш. и длиною $3^{1}/_{2}$ саж., срокъ поставки столбовъ 1. Мая 1885 года; столбы должны быть вырублены непремѣнно въ періодъ времени предстоящей зимы, отъ 1. Декабря по 15. Февраля. Поставка будетъ сдана только на всѣ линіи разомъ, но не по участкамъ, или отдѣльно по линіямъ. Торгъ начнется со смѣтной суммы 3970 р. 75 к., причемъ будетъ допущено предъявленіе цѣнъ и въ запечатанныхъ пакетахъ, пріемъ которыхъ опредѣленъ до 2 часовъ по полудни въ день послѣдней переторжки. Желающіе торговаться къ торгамъ обязаны представить установленные залоги, а до торговъ и переторжки могутъ разсматривать находящіеся въ Губернскомъ Правленіи, по Строительному Отдѣленію относящіеся до сей операціи кондиціи и прочіе документы, ежедневно, кромѣ праздничныхъ и табельныхъ дней, съ 9 час. утра до 3 часовъ по полудни.

№ 926. 3

Испол. Вице-Губернаторъ:
Тобизенъ.

Секретарь: П. Давиденковъ.

Неоффиціальная Часть. Nichtofficieller Theil.

Gestohlen

sind mittelst Einbruches im Herrenhause von Alt-Woidoma die folgenden Werthpapiere:

I. Riga-Dünaburger Eisenbahn-Actien:

№ 38,822, № 38,824 à je 125 Rbl. Nom. nebst Zinscoupons vom 1. April 1885 ab und Dividenden-Coupons vom Jahre 1884 ab.

II. Rigasche Hypotheken-Pfandbriefe:

1) Lit. A. № 985 und № 6619 à je 1000 Rbl. Nom.,
2) Lit. B. № 3735, № 8413, № 9285 à je 500 Rbl. Nom.,
3) Lit. C. № 4293, № 5814, № 5831, № 10,220, № 10,379, № 10,946, № 12,553, № 15,700, № 17,246, № 17,247 à je 100 Rbl. Nom. nebst den zu diesen Pfandbriefen gehörigen Zinscoupons vom 1. Mai 1885 ab.

III. Reichsbankbillete:

№ 39,490. № 41,758, № 41,759 à je 100 Rbl. Nom. nebst Zinscoupons vom 1. Mai 1885 ab.

Vor Ankauf dieser Werthpapiere wird hierdurch gewarnt.

Indem ich hierdurch bekannt mache, daß ich die auf den Namen des hiesigen Getränkehändlers Carl Jesparson ausgestellten

Documente

pro 1884, als: das **Handelspatent**, den **Commisschein** des Janne Stahl, sowie auch das polizeiliche **Attest** zum Erhalt der Concession **verloren** habe, ersuche ich den Finder obiger Documente, dieselben der hiesigen Polizeiverwaltung abzuliefern.

Janne Stahl.

Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Eigenthümern als verloren aufgegeben und werden daher die etwaigen Finder derselben hierdurch aufgefordert, diese Legitimationen ungesäumt bei der Rigaschen Steuerverwaltung, resp. bei dem Rigaschen Passbüreau abzuliefern.

Die von der Rigaschen Steuerverwaltung dem Rigaschen Dienstokladisten Johann Steinmann am 3. October 1883 sub Nr. 10301 ertheilte, bis zum 31. December 1883 giltige Legitimation.

Die von der Rigaschen Steuerverwaltung dem Rigaschen Zunftokladisten Julius Johann Wortmann, am 2. Mai 1884 sub Nr. 41 ertheilte, bis zum 31. December 1884 giltige Legitimation.

Das Paßbüreaubillet der zu Reschitza verzeichneten Bäuerin Akulina Mironowa nebst Sohn Maxim, d. d. 5. März 1884 Nr. 804, giltig bis zum 8. Juli 1884.

Das Paßbüreaubillet des zu Beloje verzeichneten Bauers Radion Kusmin Kirilow, d. d. 9. Juli 1884 Nr. 2389, giltig bis zum 28. October 1884.

Редакторъ А. Клингенбергъ.

Печатано въ Лифляндской Губернской Типографіи въ Ригѣ (въ замкѣ).